



# Tűreaggelt!

**Minden reggel megjelenő független politikai napilap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61  
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 68. szám

Szerda

Cluj-Kolozsvár, 1932 augusztus 31

## Jövő

Évre halasztotta az időközi bizottság a külváros uccáinak világítását, rendezését. Ez nagy meglepetés, mert nem voltunk elkészülve az időközi bizottságnak erre a határozatára, annál is inkább, mert nem reméltük, hogy ilyen hamar az ígéretek és az elhalasztások földjére fogunk lépni. A város sok reménnyel nézett az új időközi bizottság megérkezése elé és hónapokon keresztül meglepedéssel és örömmel könyveltük el sok cél-szerű és szükséges intézkedését. Már-már az a meggyőződés kezdett bennünk kialakulni, hogy Kolozsvár város olyan időközi bizottságot kapott a letűnt kormány után, amelyikre nagy szüksége volt s melyekre még egy rossz szót sem mondhattunk, mert nagy lelkesedéssel fogott hozzá nagyszabású programjának megvalósításához.

Az új időközi bizottság lelkes munkájának tanubizonyosága ma már legrendezettebb sétatér, amelyet bizony nem ilyen állapotban vett át elődjétől. Ezenkívül a főutak kijavítása, karbantartása és tisztítása is, amelyre eddig az utak eléggé rászorultak. Látva az időközi bizottság lelkes és meg-hátrálást nem mutató munkáját, bizonyosra vettük, hogyha lesz is fennakadás a működésében anyagi okok miatt, — ami nem is volna nagy csoda, hiszen a gazdasági válságot az állampolgárokkal együtt a város pénztára is érzékenyen érzé-  
zi, — mégsem fogjuk már pár hónap múlva a városrendezés ügyének egyéves elhalasztását tudomásul venni.

Szerintünk nem elég, ha csak a belváros és a főutak rendezésére fektet nagy súlyt az időközi bizottság — nagyvárosi mintára, — a külváros pedig uszhatik a szemétkes és piszokban, hanem sokkal jobb volna — rendezett város mintájára — Kolozsvár város külvárosának sorsát is lelkén viselnie, annál is inkább, mert ott is épen olyan adófizető polgárok laknak, mint a város központjában és fő-uccáin, akiknek ugyanannyi joguk van a villanyvilágításhoz, a köz-tisztasághoz és a jó utakhoz, mint a város bármelyik részében lakók-nak és nekik is fontos a köz-életbiztonság, amit cseppet sem nyújtanak a világítást nélkülöző, járhatatlan uccák.

## Cuza támadta a parlamentben a népszövetségi szakértőket és a zsidókat

BUCURESTI. A kamara tegnapi ülését izgatott hangulatban kezdték meg, mert híre járt, hogy Cuza és hívei botrányt akarnak rendezni az ülésen, amelyen a népszövetségi szakértők is megjelentek. Csendőr- és rendőresapatok szállták meg a parlament környékét s így a cuzisták tüntetése elmaradt, csak Cuza támadta beszédében minősíthetetlen hangon a Népszövetséget és rendes szokása szerint a zsidókat.

A felirati vita folytatásánál Cuza volt az első szónok, aki előadta, hogy mindennek előtt az a véleménye, hogy

**a választásokat a királynak kell levezetnie,**

kiküszöbölve minden erőszakot és visszaélést. A zsidó problémára nézve, szerinte, egyetlen megoldás van:

**a zsidók kiűzése.**

Fokozatosan kell ezt végrehajtani a következő pontok alapján: 1. A zsidók erdőinek kisajátítása; 2. Kirekesztésük az iparból; 3. Kikergetni őket a falvakból; 4. Numerus clausus; 5. A városok nacionalizálása; 6. A köztisztviselők és a hadsereg soraiból való kizárásuk. A zsidók árulók.

Ezután a népszövetségi szakértőkre ugrik át, akiknek a meghívását nem helyesli.

**Javasolja a külföldi kuponok fizetésének megszüntetését. Támadja a Népszövetséget, a külföldi kölesön ellen foglal állást, mert a leszegényedésnek ez az oka.**

A Népszövetség a zsidó bankárok társasága. Veszélyes a kölcson, mert a nemzetközi zsidó ellenőrzés alá helyezi az országot.

**A SZENÁTUS ÜLÉSE**

A szenátus tegnapi ülésén Gyárfás Elemér szólalt fel a községi választásokról szóló törvényjavaslathoz. Gyárfás hangsúlyozta, hogy a nemzeti parasztpárt iránt Erdély népe azért volt mindig bizalommal mert az autonómiáért küzdött. Hangsúlyozza, hogy

Erdély lakossága ragaszkodik az új közigazgatási választásokhoz, mert saját maga akarja községeinek életét vezetni.

A Magyar Párt ezért nem szavazza meg a törvényjavaslatot.

Gyárfás felszólalása után a szenátus a törvényjavaslatot meg-szavazta.

**A MAGYAR PÁRT A JELENLEGI POLITIKAI KÉRDÉSEKRŐL**

BUCURESTI. A jelenlegi politikai kérdések a Magyar Párt par-

lamenti csoportjának fokozott működését tette szükségessé. Az összes magyar parlamenterek Bukarestben tartózkodnak. Gróf Bethlen György pártelnök elnökletével értekezletet tartanak, amelyen foglalkoznak a konverziós, állampolgársági, likvidációs és új közigazgatási törvényjavaslattal és általában az aktuális kérdésekkel. Az értekezlet leszögezi a pártnak e kérdésekkel kapcsolatos álláspontját és követeli a kisebbségi jogok legszélesebb érvényesítését.

## Goering hitlerista alvezér lett a német birodalmi gyűlés elnöke

**Miért itelték halálra az öt hitleristát?**

BERLIN. A halálra ítélt öt nemzeti szociálista ügyének tárgyalásáról szenzációsabb hírek szivárogtak ki. A nagy per tárgyalásán koronatanuként a hitleristák által meggyilkolt ember testvére szerepel. Ez a tanu így vallott:

— A gyilkosok betörték hálószobámba,

**engem egy ütessel elnémítottak és azután a bátyámat körülbelül másfél óráig vallatták és kirozták.**

Majd, amikor a bátyám meghalt, autóra ültek és elhagyták házukat.

Az orvosi megállapítás szerint a meggyilkolt ember 29 halálos szúrást kapott.

**Főütőre valósággal darabokra volt vágva.**

Mindazonáltal könnyen meg lehet állapítani, hogy nem szurás következtében halt meg, hanem zsinórral fojtották meg. Az orvosi megállapítás szerint: »

**gyilkosok a rettenetes kínzásokkal, baltával, késekkel, zsinórral és botokkal hajtották végre.**

**HITLER KIÁLTVÁNYÁNAK HITELES SZÖVEGE**

BERLIN. Az öt nemzeti szociá-

lista halálraítélése után Hitler kiáltványt bocsátott ki, amelynek szövegét érdemesnek tartjuk megismertetni, mivel ez teljes mértékben megvilágítja azt a zűrzavaros helyzetet, amely ma Németországban uralkodik.

Nemzeti szociálisták! Németek! 1918 novemberében a marxisták a legkegyetlenebb forradalomban, amelyet az emberi történelem ismer megsemmisítették a német birodalmat! Németország hatalma ettől a pillanattól megszűnt. Mi harcoltunk az igazságért és sorainkból egyre több és több vértanu került ki és mindezeket Papenál-Németországa azzal köszöni meg, hogy öt barátunkat halálra-ítéli.

— Német polgárok! Lehet, hogy Papen törvénytörése még ezer, meg ezer nemzeti szociálistát fognak halálraítélni. De ez nem jelent egyebet, mint Németország feltámadásának dicsőségét! Papen! Ismerjük az ön véres jellemét, de ne feledje, hogy

**a nacionalista Németország fog győzni, de önök és társaik ugyanakkor el fognak pusztulni,**

Lehet, hogy még sok szenvedés

vár reánk, de én hiszem rendületlen hittel, hogy

a hóhérok parancsolója, a mai kabinet el fog veszni.

Önökkel szemben a mi életünk tartalma ez a két szó:

**Harc és harc!**

Elitelt testvéreink életéért az igazi harcot csak most fogjuk megkezdenni!

Ezt a kiáltványt adta ki Hitler, amely még jobban bonyolítja Németország belpolitikai helyzetének tisztázását.

Tegnap Hitler kihallgatáson fogadta a nemzeti szociálisták 230 választott tisztviselőjét. A kihallgatáson mutakoztak be azok az új képviselők, akiket Hitler még nem ismert. Az új képviselők Hitler kezébe letették az esküt.

**BERLIN.** A tegnapi birodalmi gyűlésen az elnökjelöltek közül Goering nemzeti szocialista 367 szavazatot, Loebe szociáldemokrata 135 szavazatot kapott. Így tehát a birodalmi gyűlésnek Goering lett az elnöke. A tisztikar többi tagjainak megválasztása szintén megtörtént. A gyűlés végül azzal foglalkozott, hogy a birodalmi gyűlést szeptember 24-re elnapolja.

## Meghosszabbítják a jövő évi szeptemberig az állampolgársági jelentkezéseket

**BUCURESTI.** Popovici Mihály igazságügyminiszter egyszakaszos törvényjavaslatot terjeszt be a képviselőháznak, amely valószínűleg még ebben az ülészakban megszavazásra kerül. A törvényjavaslat a következő: Az 1924 február 24-iki törvény 67-ik szakasza alapján 1928 december 31-ig megállapított határidő az állampolgársági listákba való felvételre szóló jelentkezések részére 1933 szeptember 1-ig meghosszabbítottatik.

## Villamos kisiklás 18 halottal, 38 sebesülttel

**PÁRIS.** Porto-Ricóban tegnap végzetes szerencsétlenség történt. Egy több kocsiból álló villamos géphiba miatt kisiklott. 18 utas meghalt, 38 súlyosan megsébesült.

— Eckener kapitány vezeti az óriás Zeppelint. A Graf Zeppelin hétfőn reggel ismét óceánrepülésre startol. A léghajó hat utast és több száz kilógram póstat visz Délamerikába. Az óriásléghajót ezuttal maga Eckener kapitány vezeti, aki hosszú idők óta nem vett részt a Zeppelin utjain.

**Ha felmegy Budapestre,**  
okvetlenül keresse meg a  
**Clarus Kert Kabarét,**  
ahol mindig találkozik  
erdélyi ismerősökkel.  
**BUDAPEST, Rákóczi-ut 15.**

## Gyilkos-e Vulpeanu táncmester vagy nem?

Dr. Kernbach Mihály orvosszakértő érdekes tanulmánya

**CLUJ-KOLOZSVÁR.** Vulpeanu Augustin táncmester gyilkossági ügyét, különbözőképpen állították be, aszerint, amint a védelem, vagy az ügyészség szólalt meg ebben a szenzációs bűnyűben. A királyi ítélőtáblánál a tárgyalása szeptember 5-ére van kitűzve s ebből az alkalomból szenzációs fordulatról számolhatunk be.

Tudvalevőleg a kolozsvári törvényszék 11 évi fegyházra ítélte el Vulpeanu Augustin beszercei táncmestert szándékos emberölésért. Dr. Kernbach egyetemi magántanár, orvosszakértő sokat foglalkozott ezzel az ügygel és tegnap rendkívül érdekes, hetven oldalos

tanulmányt adott ki, amelyben Vulpeanu elítéltetése ellen száll sikra hangsúlyozva, hogy a törvényszék ítéletének meghozatalával nem derítette ki a valódi tényállást. A törvényszék nem vette figyelembe az orvosszakértők véleményét, hanem a valódi tényállás mellőzésével, feltevésekre alapította ítéletét.

A hétfői táblai tárgyaláson dr. Giurgiu János és dr. Munteanu János vállalták Vulpeanu Augustin védelmét. A felelősségi tárgyaláson előreláthatólag nagy összecsapás lesz a védelem és vádhatóság között.

## Szesszel leöntött ruháját gyújtotta magára egy öngyilkos nő

**BUDAPEST.** Borzalmas módon akart véget vetni az életének tegnap Menczel Hermina Király-uca 18. szám alatt lakó varrónő. Az életunt nő reggel

denaturált szesszel leöntötte a ruháját, majd bezárkózott a fürdőszobába s a gyúlékony szesszel átitatott ruháját gyúttal meggyújtotta.

A varrónő ruhája pillanatok alatt lángra lobbant s a szerencsétlen asszony az elviselhetetlen égési fájdalmak

következtében velőtrázó sikoltozásban tört ki.

A sikoltozásra berohantak a szomszédok, akik felfeszítették a fürdőszoba ajtaját, de ekkorra már a szerencsétlen varrónő

ruhájától a fürdőszoba berendezése is tüzet fogott.

A tüzet nagynehezen sikerült eloltani s az életunt nőt a kihívott mentők haldokolva szállították a Rókus-kórházba. Az öngyilkosság oka a nyomor.

## A bélyeghamisítási ügyben kihallgatták Rothbartot és Haraga Domokost is

**CLUJ-KOLOZSVÁR.** Pastia vizsgálóbíró tegnap kihallgatta Rothbart Jakabot és Haraga Domokos Balázst. A kihallgatás tárgya valószínűleg a nemrég leleplezett bélyeghamisítás, amelyben mindketten gyanúsítottak. Pastia viz-

sgálóbíró azonban a kihallgatás eredményéről csak annyit nyilatkozott, hogy Haraga kétórai kihallgatása teljesen eredménytelenül végződött, amennyiben a kihallgatással semmivel sem jutottak közelebb az ügy kibogozásához.

## Apróhirdetések

Egy szó ára 1 lej; vastagabb betűvel 2 lej.

**ELADÓ** egy négy lámpás hálózati rádió, Triotram hangszóróval nagyon olcsón. Str. Calvin 14.

**NAGYSZÓBA** központban 2-3 személy részére, butorozva, vízvezetékekkel, olcsón kiadó. Cim a kiadóban.

**EGY** hónap alatt megtanulhat mandolinoszni nagyon jutányos árért. Hotel Transsylvania, Fülöpnél.

**ELADÓ** házastelek, mely áll szoba, speisz, egy 8 méteres istálló, nagy udvar, gyümölcsöskert, víz- és villannyal. Értekezni Pata-uca 202. Kádárnál.

**ELADÓ** fűszerüzlet és vendéglőhelyiség italmérési engedéllyel. Cim a kiadóban.

**IRÓGÉPET** keresek bérbe. Cim a kiadóban.

**12-14 ÉVES** fiúnak öltönyök, fehér butorok, karnisok, jégsezekrény, versenykerékpár olcsón eladók. Cim a kiadóban.

**KELIM** és filé munkákat olcsón vállalok. Cim a kiadóban.

**KÉT** iskolás gyermek, vagy fiatal leány teljes ellátást kaphat, esetleg zongora használatl. Cim: Petőfi-uca 17. Nádler.

**KOMFORTOS,** modern uceai 2 szoba, konyha, fürdőszoba, ujonnan parkettezve és kifestve, kiadó. Milkes Kelemen-uca 17. sz.

Lapelárusítókat magas jutalékkal felveszünk!

## SZINHÁZ

**Akárki**

(Szabadtéri előadás a ref. kollégium udvarán)

**CLUJ-KOLOZSVÁR.** Az ódon Farkas-uccai templom tövében levő kisudvaron ünnepélyes csönd van. A széksorok tömve vannak közönséggel. Mindenki figyel, elfoglult, valami rendkívülit vár, ami még nem volt Kolozsváron, ami a zseniális rendező, Reinhardt agyában fogamzott meg: szabadtéri színelőadást.

Valóságos Salzburg van a kollégium öreg falai között. Az égen millió csillagok ragyognak, langyos szellő lengedez, a kollégium fái hajtogatják koronáikat, mint egy külön szint, eredetiséget adva az első kolozsvári szabadtéri előadáshoz.

A harangok zugása elkezdődik. Megjelenik a színen dr. Janovics Jenő, elmondja bevezető beszédét s folytonos harang- s orgonazugás közepett elkezdődik Hoffmannsthal Hugó világhírű drámájának, az „Akárki”-nek előadása.

A közönség lenyűgözve hallgatja a költői szavakat s még a kollégium kőfalán kapaszkodó ucegyereket is valami különleges érzés hatja át, itt valami rendkívüli történik...

Szövdődnek az események szálai az ember körül, aki vig lakoma után magával tehetetlenül áll és erőtlennül rogy a halál karjaiba.

Gellért Lajos, a budapesti vendégművész színészi tehetségét, tegnap este minden oldaláról csillogtathatta. Valóban drámai volt a cimszerepben. Minden mozdulata minden arcjátéka egy sokoldalú művészember kiforrott művészetére vall.

Réthely Ödön, Tóth Elek, Balázs Samu, Benes Ilona, Kaszab Anna egytől-egyig elsőrangú alakítást nyújtottak.

A világitási hatások, díszletek hatáskeltőek és szépek. A rendezés munkája dr. Janovics Jenőt dicséri.

Mindent összegezve, nagy sikere volt az első szabadtéri előadásnak. A közönséget nem feszélyezte a szabad helyiség, a cigarettázóknak nem kellett vágniok a felvonásvégeket. Mindenki megelégedett volt...

## RÁDIÓ

SZERDA, augusztus 31.

**Bucuresti.** 15: Gramofon. 14: Gramofon. 18: Vegyes hangverseny. 19.10: A hangverseny folytatása. 20: Rádió szabadegetem. 20.40: Trubadur, gramofon. **Budapest.** 11.15: Gramofon. 14: Déli harangszó. 14.05: Rádió kvintett. 18.10: Csevegés. 19: Farkas Vince cigányzenekara. 20.15: Előadás. 21.15: Előadás. 21.45: Mándits-jazz. 22.50: Mátray Erzsébet és Somlay Artur előadása. Utána Megyeri-jazz. Majd Magyarai Imre cigányzenekara.

**Bécs.** 15.50: Cerda-zenekar. 14.40: Leó Blech vezényel gramofonon. 15.10: Hangosfilmek gramofonon. 18.50: Isy Geiger-zenekar. 21: Fidelio, Beethoven operája Salzburgból. 24.10: Holzer-zenekar.

Győződjön meg a **BONYHÁY** hentesáruk minőségeiről **DELICATESSE**

Regele Ferdinand No. 16

# HIREK

Főszerkesztő: **S. NAGY LÁSZLÓ**  
A szerkesztésért és kiadásért felel:  
**MAYER ANTAL**

**Naptár** Augusztus. 31. Szerda. Róm. kath. Rajmund, Erika. Prot. Paulin, Rajmund. Görög. Brául M. Domn. I. 29. Ab.



Ritka lelet.

— Hallotta? Kolozsváron 1852-ből való pénzdarabot taáltak.

— Jó vicc. Nagyobb szenzáció lenne, ha egy mostani pénzdarabot találtak volna.

— Cuza a parlamentben szidta a Népszövetséget és a zsidókat. Nem baj, azért a Népszövetség és a zsidók tovább is kölcsönöznek...

— A liberális lap szerint az ország utolsó reménye a liberális párt munkája.

— Attól félünk, hogyha kormányra kerülnek, az ország utolsó reményét is elvesztik...

A gyermekszobában.

— Anya: Feküdj le kisfiam, mert mindjárt 12 óra és jönnek a szellemek...

— Gyermek: De a szellemek is tudják, hogy nálunk nyári időszámítás van és csak egy órákor jönnek...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint meleg, inkább felhős idő várható, helyenként zivatarokkal.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** Dr. Biró Főtér, Apostol Ferenc József-ut, Demeter Monostori-ut, Palóczy Kossuth Lajos-uca.

— **Ma lesz Ileana hercegnő fiának a keresztelője.** Ma délután fél-ötkor tartják meg Ileana főhercegnő fiának keresztelőjét a bécsi Szent Otmar templomban. A szertartáson Mária anyakirálynő, Erzsébet görög exkirálynő és a Habsburg-család számos barátja vesznek részt. A keresztapa Alfonz volt spanyol király lesz. A keresztelő után hangversenyt adnak, amelyen Halban tanár felesége, Kurz Selma híres német operaénekesnő énekel. Habsburg Ferencz József főherceg tegnap kijelentette, hogy Ileana hercegnő állapota rendkívül gyorsan javul és úgy ő, mint az újszülött István főherceg teljesen egészségesek.

— **Ezeröttszáz ügyvéd vesz részt a kolozsvári kongresszuson.** Az országos ügyvédkongresszust szeptember 8, 9 és 10-én tartják meg Kolozsváron. Az országos jelentőségű kongresszust a Román Operában tartják meg közel ezeröttszáz ügyvéd részvételével. A kongresszus három napig tart és befejezésül a résztvevők Kolozsvár környékén kirándulást tesznek.

— **A kolozsvári VI. ker. iparosifjak** szeptember 3-án, szombaton este 9 órai kezdettel a Monostori-uti „Czell” sörözőben összes helyiségeiben nagy táncestélyt rendeznek, amire kéri a közönség pártfogását.

## A kolozsvári pincérek szervezkedtek az óvadékkérdés rendezésére

CLUJ-KOLOZSVÁR. A gazdasági válság kihatásaként az utóbbi időben egy sereg kolozsvári kávéház omlott össze s így nem egy főpincér kesereg, hogy az évtizedeken át verejtékes munkával szerzett kis pénze, amit óvadékképpen helyezett a kávésoknál letétbe, odaveszett. Ezért a főpincérek tegnap elhatározták, hogy érdekeik megvédésére szervezkednek. Tegnap az összes kolozsvári főpincérek részvételével ebben az ügyben tárgyalásokat folytattak a pincéregylet helyiségében. A tárgyalás folyamán azt a határozatot

hozták, hogy ezentul a főpincérek alkalmaztatási szerződését a munkaügyi inspektorátus igénybevételeivel kötik meg. Ezután foglalkoztak azzal is, hogy miután a kert-helyiségek bezárásával a munkanélküli pincérek száma valószínűleg emelkedni fog, ezentul heti egy nap kimenő helyett kétnapi kimenőt fognak igénybevenni és erre az egy napra maguk helyett a munkanélküliek közül helyetteseket fognak kinevezni. Az éttermi munkások ezt a mozgalmat egész Románia területére ki akarják terjeszteni.

**Erdődi Mária: Kis primás**

Regény két kötetben. Ára 160 Lej. A kitünő ifjúsági regény, minden magyar leánynak hasznos és élvezetes olvasmányt nyújt. Megrendelhető a „Jóestét!” és „Jóreggelt!” kiadóhivatalában.

## Bucusz az ingyenfürdő-szenzontól

Vége felé közeledik a fürdő-szezon. Milyen kár, hogy minden elmulik, mert őszintén mondhatjuk, az idén nagyon, szép nyarunk volt. Sőt még most is tart a kánikula. Milyen kedves, családi és érdekes élet folyik kint a Szamos-partján, az ugynevezett ingyen strandon. Kora reggeltől késő estig, barnásült, szabad strandolók sütikéreznek a forró homokban. Egész családok, kutyástól-macskaástól kiköltöznek egy-egy napra a Csikós-kerttel szembenlevő Szamos-partra. Kis gyermekek egész raja, hangosan hancurozva játszik a part mellett levő forrásoknál, ahol az iszapos talajban valóságos iszapfürdőket rendeznek be. Öregemberek, fiúk, leányok, nők, férfiak, kövérek, soványak, mint a heringek úgy lubickolnak a derékigérő, hűs habokban. Egy arasznyi betöltetlen hely nincs, de azért mindenki vidám s ha csak órákra is, de mindenki elfelejti minden gondját-baját és csak a pillanatnyi élvezetnek örvend. Kicsit feljebb, a térdig érő vízben egy takarékos háziasszony nagymosást rendez. Feltürt ujjú cselédleány, panaszos hangon énekelve tisztálja ki a frissenmosott ruhát. Talán ott is szárítják a forró napon, a pázsiton. Lentebb pedig néhány „schimbás” mossa tüzes paripáit... Minden olyan kedvesen családiasan történik, szinte fáj, ha eszünkbe jut, hogy nemsokára bucsút kell mondanunk ennek a bufelejtő Szamos-partnak, ahol annyi kedves és felejthetetlen órát töltöttünk. Kár... igazán kár, hogy nem vagyunk Kaliforniában, ahol mindig ilyen szép, meleg nyár van...

— **A vonatokon is lehet majd jegyet váltani.** A sok panasz, visszavétel és rendszertelenség úgy látszik, arra indították a CFR vezérigazgatóságát, hogy végre bevezesse azt, ami már a nyugateurópai államokban régen bevezetett szokás, hogy egy csekély felár fizetése ellenében a vonaton is válthat az utas jegyet. Ugy látszik ennek a rendelet megszüntetéséhez egy csomó kihágást elkövető megbüntetés, meghurcoltatás és a kellemtelenségek sorozatainak való átesése kellett, noha az utas saját hibáján kívül került kellemetlen helyzetbe. Most aztán az a helyzet, hogy az első osztályú utas harminc lej, a másodosztályú utas husz lej, a harmadosztályú utas tíz lej kezelési díj kifizetésével a vonaton is megválthatja a jegyét.

— **Besarábiában már a földművesek terménnyel fizetnek adót.** A minisztertanács hozzájárulását adta ahoz, hogy a besarábiai földművesek adóikat októberig természetben is fizethetik. A földművelésügyi miniszter ezt a rendszert az egész ország területére ki fogja terjeszteni.

Rendületlenül kitart példátlanul olcsó áraival

# CZINK

festő és vegytisztítógyára.

— **Rendezik az adóhátralékos autótulajdonosok ügyét.** A pénzügyminiszteriumnak körrendelete elrendeli, hogy azoknak az autótulajdonosoknak hajtási engedélye elveendő, akik bármilyen adóval hátralékban vannak, ha minden negyedév első napján nem fizetik ki pontosan az adójukat. A rendelet alapján minden autótulajdonos felszólítást kapott a pénzügyigazgatóságtól, hogy amennyiben nem fizetik be a 3 negyedévre eső adójukat, hajtási engedélyüket bevonják. Ebből aztán egyes helyeken a hatóságok részéről tulajkapások történtek. Ez arra indította a Magyar Pártot, hogy képviselői útján a sérelmes rendeletet visszavonása végett közbenjárjon.

— **Véletlenül keveredtek bele a cigányháborúba.** A „Jóreggelt!” vasárnapi számában hirt adtunk arról a véres kimenetelű cigányháborúról, mely egy szökött rab miatt a Kajántó-uton történt. A cikkben előforduló Veres Rudolf, Chifor Timeftei most annak a közlését kéri lapunktól, hogy ők nem tartoznak a cigányok közé, nekik semmi közük azokhoz, csupán a lövöldöző fogházor kezéből csavarták ki a revolvert, hogy megakadályozzák a további vérengzésben. Veres Rudolf különben a Kajántó-uton lakó ács, míg Chifor volt rendőr, aki szintén a közelben lakik s így keveredtek bele a cigányok verekedésébe.

— **A francia köztársaság elnökének hatvanadik születésnapja.** Lebrun, a francia köztársaság elnöke ma töltötte be a 61-ik születésnapját. Ebből az alkalomból az elnökhöz sok jókívánság érkezett.

**Már egyszeri hirdetése is meggyőzi önt arról, hogy a „JÓREGGELT!” és a „JÓESTÉT!” hirdetése eredményes!**

— **Több mint négyszázezer idegen vett részt a Szent István ünnepségeken.** A Budapesten lezajlott Szent István napi ünnepségekről az idegenforgalmi iroda összeállította a statisztikát. A kimutatás szerint a budapesti ünnepségeken több mint négyszázezer ember látogatott el, akiknek nagyrésze Magyarország és az utódállamok területéről és igen számottevő része Németországból, Angliából és Olaszországból utazott Budapestre. Igen nagy hatást keltett a festői magyar ruhákban való felvonulás, amely felfonuláson csaknem az összes vidékek öltözekei képviselve voltak.

— **Egy nő megkezdte a La Manche csatorna átúszását.** Egy Coleman nevű elárusító és kitünő uszó a tegnap megkezdte a La Manche csatorna átúszását. Az idő igen kedvező volt.

— **Nagy tűz pusztított Komárom-megyében.** A Komárom-megyei Táj községben az egyik pajtában tűz ütött ki, ami feltűnő gyorsasággal harapózott át a szomszédos épületekre, mire a tűzoltásához fogtak volna, már több ház lángokban állott. Kilenc ház, több csűr és pajta égett le és az egyik házban egy kis fiú is bennégett. A tűz okát még nem lehetett kideríteni.

— **Repülőgéppel lezuhant és szörnyethalt egy budapesti műegyetemi hallgató.** Galamb Gusztáv budapesti műegyetemi hallgató tegnap sportrepülőgéppel mintegy 150 méter magasságból a műegyetem repülőterén lezuhant és azonnal szörnyethalt. A szerencsétlenség oka az volt, hogy Galamb egy igen erős légörvénybe került, ami gépét felbillentette. Galamb Gusztávot a műegyetemen, mint kitünő sportrepülőt és híres pilótát ismerték.

## Egy rejtélyes

## párisi bűntett

Eredeti francia  
bűnügyi regény

(33)

Mindez olyan szabatos és világos volt, hogy Rajmund csodálkozni kezdett.

Az orvos halkabban folytatta: — Mi tehát egyszerű nézők, mi-féle következtetést vonhatunk ebből? Magából a különös jelenetből így következtethetünk: Ha a koporsó üres, tehát az, akit eltemetve hisznek, él. Van tehát e világon valahol egy élő nő, Mária Szidonia, akit egy év óta halva és eltemetve hisznek.

— Eszerint tehát valamely ocsmány bűnt... valami áldozatát kell gyanítani?

— Ugyvan!

— De miért?... Mi célból?

— Ha ezt csak gyanítanom is, nagyon közel állanánk a rejtély kulcsához.

— De mégis...

— Figyeljen... Van még valami, amelyről bizonyos vagyok; az, hogy a hercegnő tarthat valamiért attól a nőtől, akit halottnak hitt. Azon gondolatra, hogy egykor megjelenhet, megborzadt. Ami pedig a férfit illeti, ezen eshetőség nem látszott őt megrémíteni.

Rajmund két percig mélyen hallgatott, fejét mellére horgasztotta és gondolkodott.

Az után pedig hirtelen mondá:

— De hát én! Hol az én érdekem ezen borzasztó cselszövényben és miként elegyedtem ebbe?

Legris orvos nem felelt.

De hát minek is!

Ez a kérdés már órák óta györtörte.

Először is ezt tette föl magában, midőn megbizonyosodott arról, hogy Rajmund ép úgy mint ő, nem tudott értelmet adni e szomorú drámának.

Az óta pedig hasztalan keresett elfogadható feleletet.

Az asztalra könyökölve, összeráncolt homlokkal erőltette gondolatait, lehetetlen föltevésekre bonyolódott, mindent kimerítve, mit csak lehetett, hogy nem keresték volna fel, ha ezen megfoghatatlan cselszövénybe nem lenne, nem kellene lenni szerepének.

— De hát ki keresett?

— Olyan valaki, aki jól ismeri önt, miután a névtelen levél, melyet nekem mutatott, atyja, Delorge tábornok halálára célzott és azon nőre, akit szeret... vagy akit szeretett...

— A névtelen levelet a tűzbe is dobhattam volna.

— De nem tette és az aki írta, jól tudta, hogy nem fogja tűzbe dobni... Oly biztosan számított önmire, hogy megtett minden intézkedést, a hamis menlevél készen volt és ügynöke, az, akit oly ügyetlenül menekülni engedtem, ez a Potenci várta önt. Még pedig oly mulhatatlannak ítélték, hogy jelen legyen a temetői jelenetnél, hogy engemet is befogadtak, engemet, az ismeretlen, aki veszélyessé válhatam rájuk nézve, nem lévén olyan okaim, amik önnek tudván azt, hogy a titkot megőrzi és nem jelenti föl a rendőrségnek.

(Folytatjuk)

# Ötvenhat tordai vöröszászlós tüntető kommunista ügye kerül a törvényszék elé

TURDA-TORDA. A választások előtt Torda városának főbb uccáin kommunista munkások vöröszászlókat lengetve rendezték meg tüntető felvonulásukat. Azonban a kivezényelt rendőrök a tüntetőmenetet feltartóztatták és mintegy

56 kommunistagyanus tüntetőt kísérték be a rendőrségre, hol a választások végeztéig fogva tartották őket,

majd szabadon eresztették, de az ellenük megindított vizsgálat mindmáig a legerélyesebb formában tartott. Ebben az ügyben a vádlot-

tak dr. Giurgiu János kolozsvári ügyvédet kérték fel a védelem képviselésére. Giurgiu dr. jövő héten utazik le Tordára, hogy a vádlottakat személyesen kihallgassa és a védelmet előkészítse. A tordai törvényszék a vöröszászlós tüntetőket főtárgyalását szept. 26-ra tűzte ki.

## Elgázolt a szekér lóvásártéren egy részeg szekeresgazdát

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap a késő délutáni órákban különös baleset történt a kolozsvári lóvásártéren. Resmes Antal Bács községi földműves mivel már eladta a szekereit behozott áruját, betért a közeli csapszékbe és addig ivott, míg kábult fejjel, részegen tért ismét vissza a szekere felé. Azonban a nagy keresésben a saját szekere helyett egy ügétő lónak ment neki, amely elütötte és

a nehéz szekér keresztülgázolt Resmes Antalon.

Az elütött ember azonnal elájult, úgyhogy a tömegbe verődött körülállók megrémülve tettek jelentést a súlyos balesetről a mentőállomáson. A mentőtől dr. Malache Stefan orvos szállott ki a helyszínre és az eszméletlen embert injekciódással térítette magához. Resmes Antal több súlyosabb sérülést szenvedett.

## Eltemették Medveczky Olga öngyilkossá lett gyógyszerész-hallgatóját

CLUJ-KOLOZSVÁR. Amint a „Jóestét!” legutóbbi számában részletesen közöltük, Medveczky Olga ismert kolozsvári urileány az Excelzior szálloda egyik szobájában kokainnal megmérgezte magát. A feltűnően szép leány Temesvárról érkezett, ahol mint gyógyszerész-gyakornok folytatta tanulmányait. Összekuszált, zavaros levelében öngyilkosságát a nyomorúsággal magyarázza s kéri a rendőrséget, hogy ne kutassa,

honnan szerezte a szükséges kokaint az öngyilkossághoz, mert — mint írja — nem azért gyógyszerész, hogy ne tudja hogyan kell meghalni. Sajnos ma már sokan csak azt tanulják meg, hogy melyik a legkönnyebb út a halál felé. Medveczky Olga holttestét nem boncolták fel, mert megállapítást nyert, hogy a halál okozója kokain volt. Medveczky Olgát tegnap délután nagy részvét mellett temették el a kolozsvári temetőben.

## Letartóztatták a tizenéveses betörő cinkostársát

CLUJ-KOLOZSVÁR. Amint a „Jóreggelt!” egyik számában közöltük, a kolozsvári rendőrség néhány nappal ezelőtt letartóztatta Polisor Róbert régóta körözött egyént. A nyomozás és kihallgatás folyamán mintegy

14 tordai, szamosújvári és kolozsvári betörés bizonyult rá az elítélt Polisorra.

A folytatólagos nyomozás eredményeképpen a rendőrség tegnap letartóztatta Polisor cinkostársát Pop Nicolae 19 éves munkás személyében, aki beismerte, hogy valóban résztvett a betörésekben, ezeken kívül pedig a rendőrség egy külön betörést bizonyított rá, amelyet Pop egyedül követett el. Az elfogott betörőcinkos ellen folyik az eljárás.

## Rendőrökkel és lakatossal akartak foglalni a vasuti üzletvezetőség pénztáránál

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az utóbbi napokban mind több és több végrehajtást fogantatosítanak a CFR ellen. Pénteken a végrehajtó az áll ellen. Pénteken a végrehajtó az állomási pénztárnál akart foglalni, de eredménytelenül, míg tegnap délután rendőri segédlettel az üz-

letvezetőség épületében levő főpénztárnál próbáltak foglalni. A pénztárnak tiltakozott a foglalás neki akartak fogni a pénzszekrény kinyitására, amikor a CFR jogügyi tanácsosai jobbnak látták a peresített összeget bírói letét végett a végrehajtónak átadni.

## Maculatura papir eladó, cím a kiadóban

## S P O R T

Vasárnap kezdődnek a Nemzeti Ligabajnokságok küzdelmei. Az olasz mintára kiépített Nemzeti Liga-bajnokságok mérkőzései vasárnap kezdődnek Bukarestben. Az első mérkőzés a bukaresti Unirea Tricolor és az aradi AMTE csapatai közt lesz. Kolozsváron szeptember 11-én lesz első ízben ligamérkőzés, amikor a Románia csapata az aradi Gloria CFR-rel játszik.

Dr. Bárány István vereséget szenvedett. A magyar uszó olimpiakonok tegnap mintegy 3000 főnyi közönség jelenlétében Harrisburgban álltak starthoz. A 70 yardos gyorsuszásban Mészöly 34.6 mp-es idővel győzött dr. Bárány előtt, akit karsapással győzött le. A 280 yardos gyorsuszást Szabados nyerte 3 p. 19.4 mp-es idővel, 2. Székely 3 p. 19.6 mp. 3. Kánássy. A magyar vízipóló csapat ma két részre oszlik. Az egyik csapat Newbrumswickben szerepel, míg a másik csapat Bárány dr. vezetésével Newyorkban áll rajthoz.

Szeptember 2. és 3.-án bonyolítják le Románia uszóbajnokságait Bukaresztben. Az országos uszóbajnokságok mindenkor nagy eseménye volt Románia sportjának. Ezidén is Bukaresztben kerülnek le bonyolításra az uszóbajnokságok, holott Kolozsvár fejlett uszóélettel inkább követelhetne volna meg a bajnokságok megrendezését, mivel ebben a sportágban kétségtelenül vezet az ország többi városai előtt. A kolozsvári uszók nagy kedvvel készülnek a kétnapos versenyre. Különösen Zieglernek, az Univerzitatea nagyképességű uszójának szereplése elé néz élénk érdeklődéssel az ország sport-társadalmának s tőle újabb rekordok megdöntését várják.

Ugyancsak nagy érdeklődéssel néznek Török Ferenc, a kolozsvári kerület műugróbajnokának szereplése elé, aki az utóbbi időben igen figyelemreméltó teljesítményeket produkált.

A vízipólóbajnokságok során a kolozsvári Univerzitateanak vannak győzelmi kilátásai, mivel a budapesti MTK kolozsvári szereplése óta sokat fejlődött a csapat.

Schmeling-Walker mérkőzés Newyorkban. Schmeling, a boxolás exvilágbajnoka szeptember 26-án Walkerral mérkőzik Newyorkban.

Terjessze mindenütt a „Jóestét!”-et